

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly!

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi.

Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

クリアボディセット (トヨタ スープラ)

Clear Body Set (Toyota Supra)

BODY SHELL

Official Licensed Product



取扱説明書
INSTRUCTION MANUAL
Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions
Manual de Instrucciones
No.FAB158

●説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



をカットする。

Cut off shaded portion.

Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.

Coupez la partie grisée.

Corte la zona oscurecida.



3mmの穴をあける (例)。

Drill holes with the specified diameter.

Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.

Percez des trous dans le Ø indiqué.

Perfore agujeros con la medida indicada.



別購入品。

Must be purchased separately.

Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.

Doit être acheté séparément.

Debe comprarse por separado.



左右同じように組立てる。

Assemble left and right sides the same way.

Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.

Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



注意して組立てる所。

Pay close attention here!

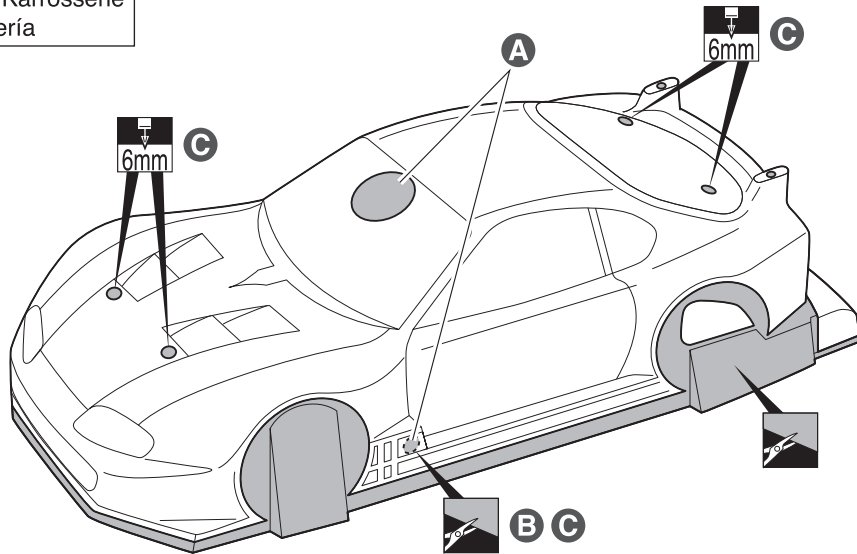
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!

Attention! Avis important!

Preste atención.

1

ボディ / Body Shell / Karosserie
Carrosserie / Carrocería



A GPの場合のみ穴を開ける。

If it is for GP, cut a hole.

Bei GP-Fahrzeugen die Löcher ausarbeiten, wie dargestellt.

Si c'est pour une version thermique, découper un trou.

Perfore un agujero si es para modelo GP.

B マフラーの排気口の穴。

Drill holes for muffler tail pipe.

Bohrung für Resonanzrohr.

Perçer un trou pour la sortie d'échappement.

Perfore para la salida del escape.

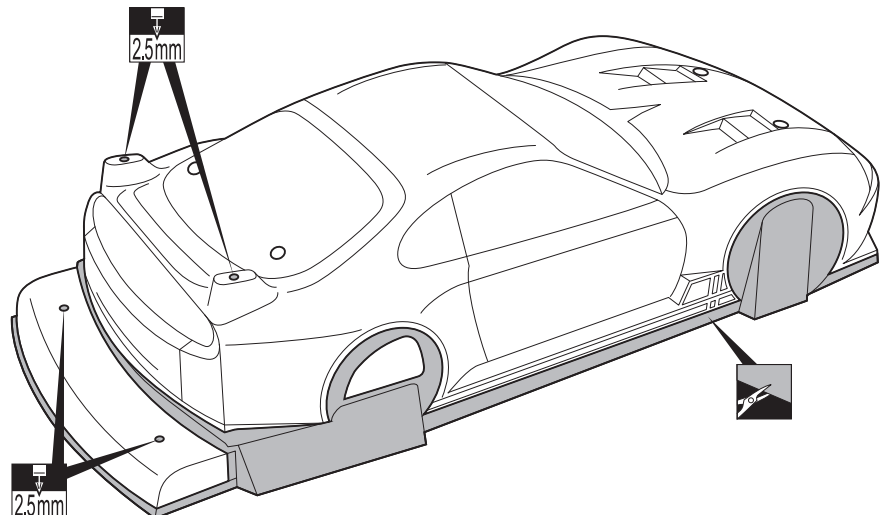
C 使用車種によって、穴位置が異なります。

Depending on the model, the position of the hole could differ.

Je nach Fahrzeug, kann die Position geringfügig variieren.

Selon le modèle, la position des trous peut être différente.

La posición de los agujeros puede variar dependiendo del modelo.



2 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

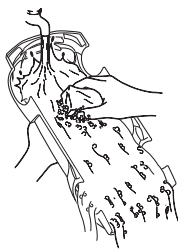
1 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。

Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.

Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.

Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.

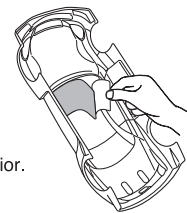
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



2 ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。

Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.

Enmascarar las ventanas desde el interior.



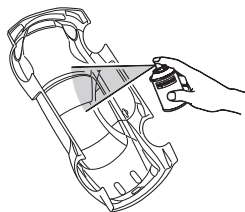
3 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。

Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.

Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.

Peignez la carrosserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.

Pinte la carrocería desde el interior utilizando sprays.



4 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。

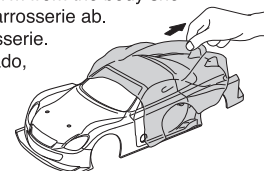
After painting, remove the protective film from the body shell.

Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.

Enlevez le film protecteur de la carrosserie.

Una vez terminado el trabajo de pintado,

retire el plástico protector.



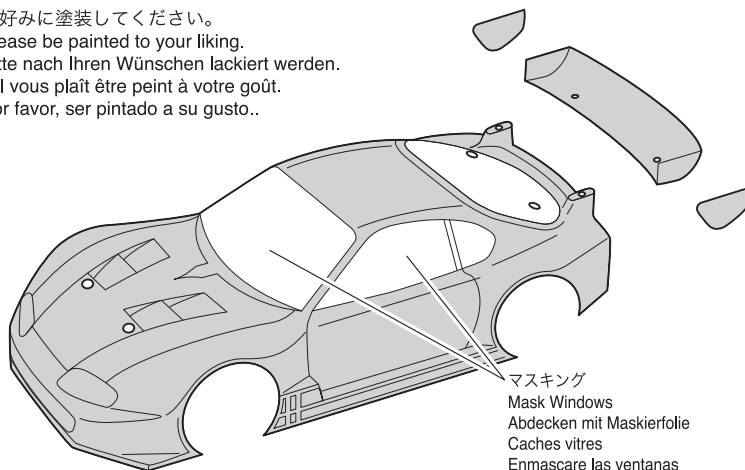
▶ お好みに塗装してください。

Please be painted to your liking.

Bitte nach Ihren Wünschen lackiert werden.

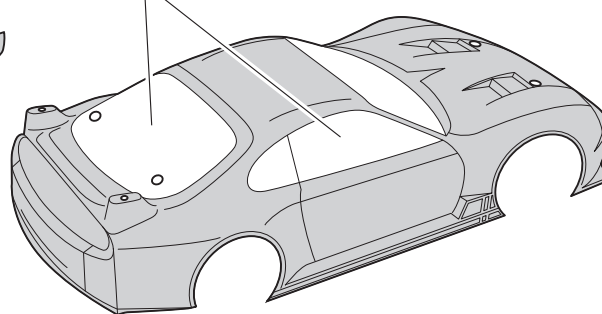
S'il vous plaît être peint à votre goût.

Por favor, ser pintado a su gusto..



マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascarar las ventanas

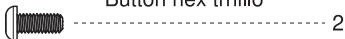
マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascarar las ventanas



3 ボディ / Body Shell / Karosserie Carrosserie / Carrocería

2.6x6mm ボタンヘックスビス

Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschrabe
Vis BTR a tete ronde
Button hex trnillo



2

2.6mm ナイロンナット

Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon



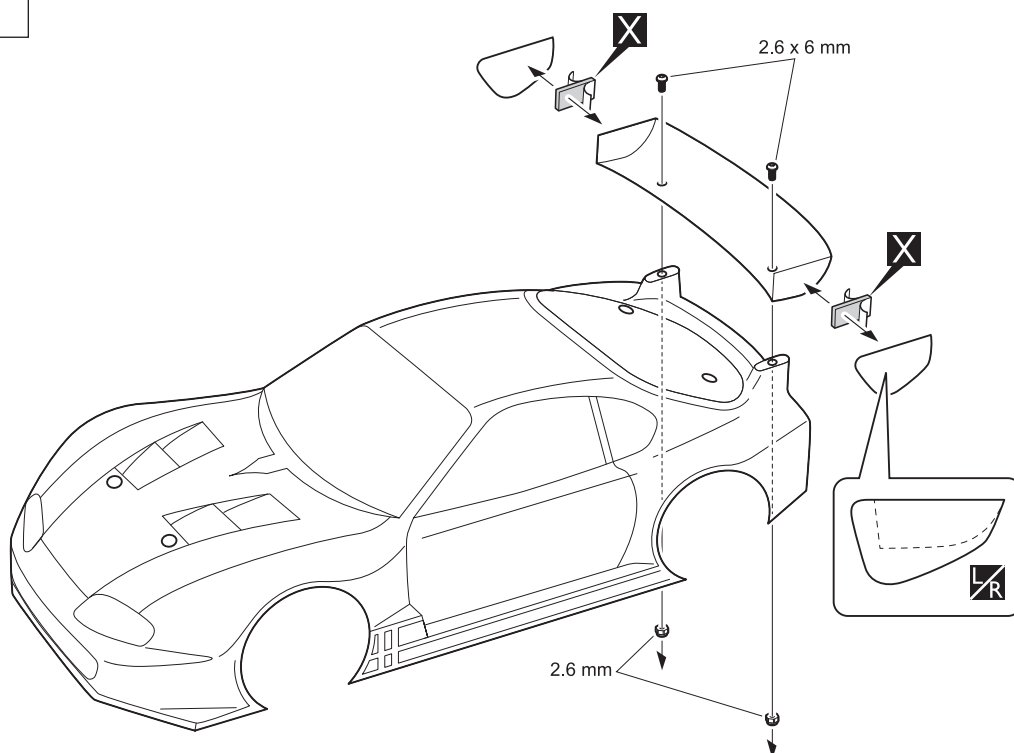
2

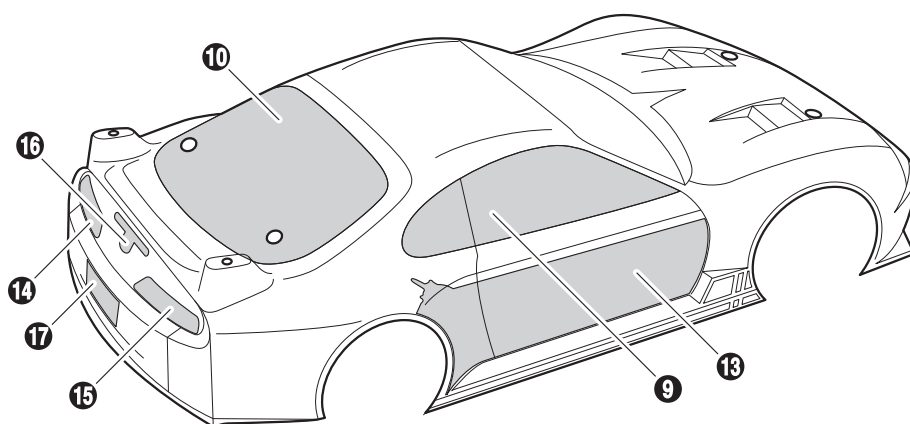
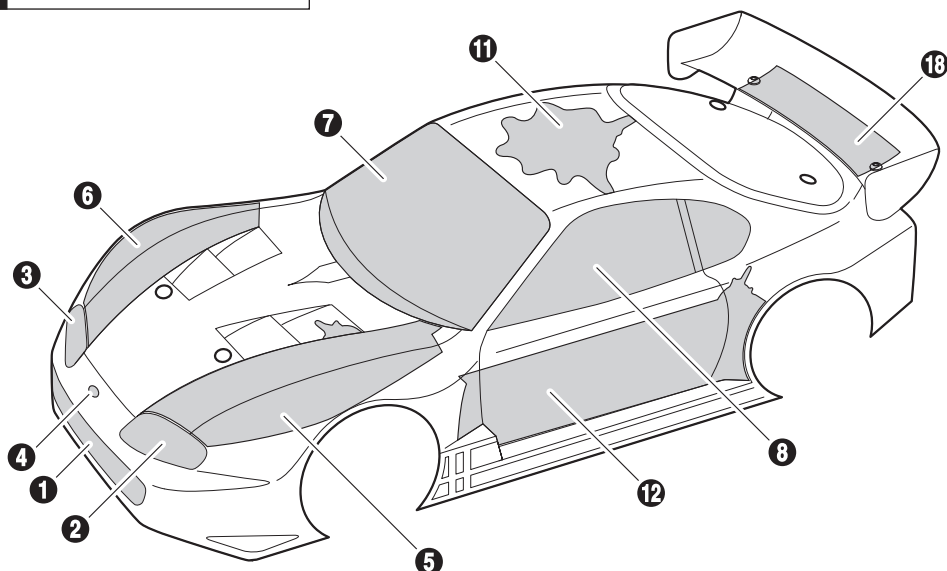
両面テープ

Double-sided Tape
Doppelseitiges Kleband
Adhésif double face
Cinta de doble cara



2





4mm ボディピン

Body Pin

Karosserieklammer

Goupille de carrosserie

Clip carrocería



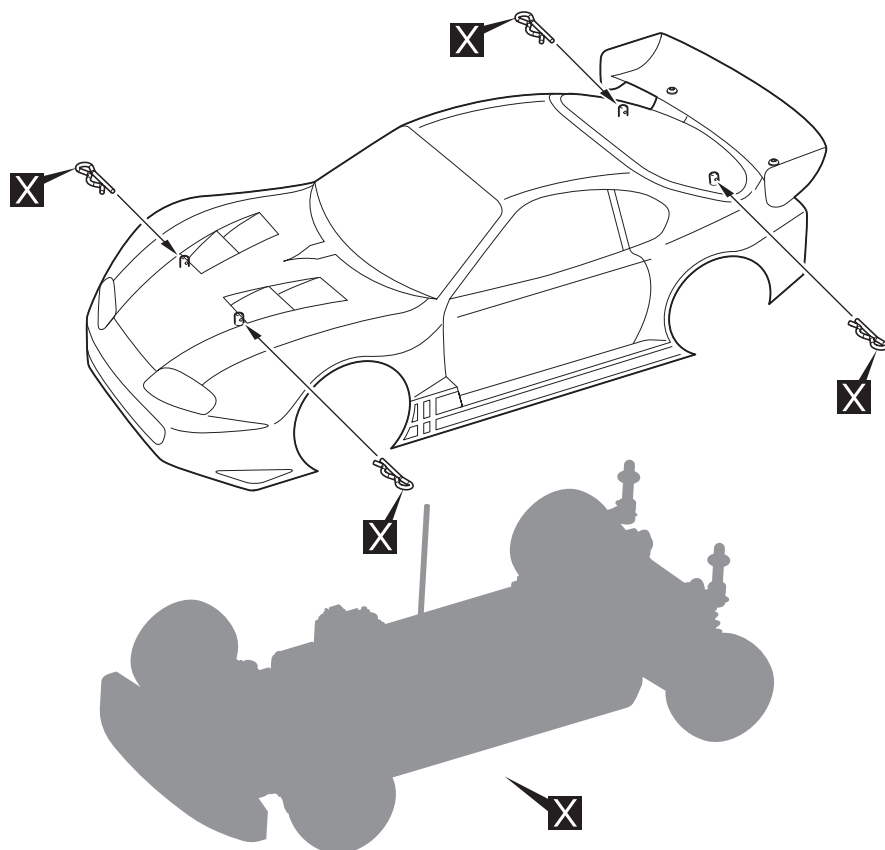
安全のため、走行させる場合は必ず
ボディを取付ける。

For safety reasons, always fit the body
shell when running your car (except when
performing the engine run-in procedure).

Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen,
die Karrosserie immer aufzusetzen,
wenn Sie Ihr Auto bedienen !

Pour des raisons de sécurité, montez
la carrosserie toujours quand vous
opérez votre modèle !

Utilice su modelo con la carrocería colocada !



オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
92638	スナップピン (10 入) Snap Pin (10pcs)	200
R246-9001	らくらくボディピン 6mm (8 入) 6mm Body Pin Easy Type (8pcs)	250
R246-9003	ROUTE 246 ラバーノブ 8 個入 6mm ボディピン用 R246 Rubber Knob for Body Pin 6mm (8pcs)	300

ボディ BODY SHELL

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
FAB101	塗装済完成ボディセット (スバル WR カーコンセプト) Completed Body Set (SUBARU WR Car CONCEPT)	5500
FAB102	スバルインプレッサ KX1 塗装済完成ボディ SUBARU Impreza KX1 Completed Body Set	5400
FAB103	スバルインプレッサ KX2 塗装済完成ボディ SUBARU Impreza KX2 Completed Body Set	5500
FAB104	Ferrari FXX 塗装済完成ボディ Complete Body(Ferrari FXX Evoluzione)	6800
FAB105	Audi R8 塗装済完成ボディ FAZER VE-X Complete Body (Audi R8)FAZER VE-X	7800
FAB106	PORSCHE 918 シルバー 塗装済完成ボディ FAZER Complete Body (PORSCHE 918 Silver) FAZER	7800
FAB107	PORSCHE 918 白 塗装済完成ボディ FAZER Complete Body (PORSCHE 918 White) FAZER	7800
FAB108	ランサーエボリューション X KX3 完成ボディ FAZER VE-X Complete Body (Lancer Evo X KX3) FAZER	7800
FAB109	ランサーエボリューション X KX4 完成ボディ FAZER VE-X Complete Body (Lancer Evo X KX4) FAZER	7800
FAB110	塗装済完成ボディセット トヨタ スーパード Type1 Completed Body Set (Toyota Supra Type1)	7500

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
FAB151	クリアボディセット (スバル WR カー コンセプト) Clear Body Set (SUBARU WR Car CONCEPT)	4500
FAB151-1	スポンサーデカール (スバル WR カー コンセプト) Sponsor Decal (SUBARU WR Car CONCEPT)	1200
FAB152	スバルインプレッサ KX1 クリアボディセット SUBARU Impreza KX1 Clear Body Set	4500
FAB153-1	スバルインプレッサ KX2 デカールセット SUBARU Impreza KX2 Decal Set	1000
FAB154	Ferrari FXX クリアボディセット Body Set FXX Evoluzione (Nondecoration)	5500
FAB154-1	Ferrari FXX デカールセット Decal Set FXX Evoluzione	1500
FAB155	Audi R8 クリアボディセット FAZER VE-X Body Set Audi R8 (Nondecoration) FAZER	4800
FAB155-1	Audi R8 デカールセット FAZER VE Decal Set Audi R8 FAZER VE	1200
FAB156	PORSCHE 918 クリアボディセット FAZER VE-X Body Set PORSCHE 918 (Clear) FAZER	5500
FAB156-1	PORSCHE 918 シルバー デカールセット FAZER VE-X Decal Set PORSCHE 918 Silver FAZER VE	1200
FAB156-2	PORSCHE 918 Weissach デカールセット FAZER VE-X Decal Set PORSCHE 918 Weissach FAZER VE	1900
FAB157	ランサーエボリューション X クリアボディセット FAZER VE-X Body Set Lancer Evolution X (Clear)FAZER	5000
FAB157-1	ランサーエボリューション X KX3 デカールセット FAZER VE-X Decal Set Lancer Evolution X KX3 FAZER	1600
FAB157-2	ランサーエボリューション X KX4 デカールセット FAZER VE-X Decal Set Lancer Evolution X KX4 FAZER	1600

タイヤ TIRE

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
FAT302BK	ドリフトタイヤ (接着済 / ブラック / 2pcs) FAZER VE-X Drift Tire (Pre-glued / Black / 2pcs) FAZER VE-X	800
FAT302GM	ドリフトタイヤ (接着済 / ガンメタ / 2pcs) FAZER VE-X Drift Tire (Pre-glued / Gunmetal / 2pcs) FAZER VE-X	800
FAT302KG	ドリフトタイヤ (接着済 / 蛍光グリーン / 2pcs) FAZER VE-X Drift Tire (Pre-glued / F-Green / 2pcs) FAZER VE-X	800
FAT302W	ドリフトタイヤ (接着済 / ホワイート / 2pcs) FAZER VE-X Drift Tire (Pre-glued / White / 2pcs) FAZER VE-X	800
FAT303BK	フロント接着済ドリフトタイヤ FAZER VE Drift Tire Front(10Spoke / BK / 24mm / 2pcs)	800
FAT305BK	フロント接着済ドリフトタイヤ (14 本スポーク / 黒 /24mm/2コ) Drift Tire Front(14-Spoke / Black / 24mm / 2pcs)	800
FAT307BK	接着済ドリフトタイヤ (6 本スポーク / 黒 /24mm/2コ) Drift Tire(6-Spoke / Black / 24mm / 2pcs)	900

アクセサリ ACCESSORY

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
36261	KRF ステンレス ボリカボディカッター ストレート KRF Stainless PC-Body Scissors Straight	500
36262	KRF ステンレス ボリカボディカッター カーブ KRF Stainless PC-Body Scissors Curve	500
36219	SP ナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	1800
36219P	SP ナイフエッジリーマー プラス SP Knife Edge Reamer Plus	2000
36228BK	メンテナンススタンド ロータイプ (ブラック) Maintenance Stand Type Low (Black)	1600
36228R	メンテナンススタンド ロータイプ (レッド) Maintenance Stand Type Low (Red)	1600
36218	ダンパーピットスタンド (マグネット付) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet	700
36218R	ダンパーピットスタンド (マグネット付 / 赤) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet/Red	700
80460	ビットボックス DX Pit Box DX	16000
80461	ビットボックス PIT BOX	6800
87823	KYOSHO プロポバック KYOSHO PROPO Bag	3000
87619	KYOSHO キャリングケース (レッド) KYOSHO Carrying Case (Red)	4200
87613B	KYOSHO キャリングバック S KYOSHO Carrying Bag S	5500
87614B	KYOSHO キャリングバック M KYOSHO Carrying Bag M	7500
87615B	KYOSHO キャリングバック L KYOSHO Carrying Bag L	8500

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。
*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
© Copyright 2017 KYOSHO CORPORATION / 禁断断転載複製

京商株式会社 〒243-0034 神奈川県厚木市船子153
● ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問い合わせは：月曜～金曜 (祝祭日を除く) 13：00～19：00
66621704-1 PRINTED IN TAIWAN

